

*R. Schneider d'Essen*

# LA VOGESIA de Strasbourg

SOCIÉTÉ DE GYMNASTIQUE  
ET DE SPORTS

FONDÉE EN 1906



# STATUTS

1929

Imprimerie de la Petite France,  
Strasbourg



# STATUTS.

Adoptés par l'Assemblée générale ordinaire  
du 17 février 1929.

---

## Nom, siège, durée et but de la société

### Article 1er

La société de gymnastique «La Vogésia», fondée le 10 juillet 1906, suspendue pendant la guerre et réorganisée le 11 janvier 1919, porte le nom de «La Vogésia de Strasbourg», Société de Gymnastique et de Sports.

La société est affiliée à «l'Union de France», «l'Union des Sociétés de gymnastique du Bas-Rhin», «la Fédération des Sociétés de gymnastique d'Alsace» et à «la Fédération Féminine de France». Elle a été agréée par le Gouvernement français le 5 juin 1920 sous le numéro 2880 et est immatriculée dans le registre des sociétés de Strasbourg le 27 novembre 1911. Elle est donc légalement constituée.

### Art. 2

#### *Siège*

Le siège de la société est Strasbourg.

### Art. 3

#### *Durée*

La durée de la société est illimitée.

### Art. 4

#### *But*

La société a pour but de faire de ses membres des hommes d'action en contribuant par la gymnastique, le sport et les jeux à leur éducation physique et morale, en développant par des démonstrations scientifiques et amusantes le sentiment de solidarité de façon à entretenir ainsi entre eux une bonne camaraderie.

Afin de faciliter le service militaire à ses jeunes membres, la société organise des cours de préparation militaire.



# Statuten.

Angenommen in der ordentlichen Generalversammlung  
vom 17. Februar 1929.

---

## NAME, SITZ, DAUER UND ZWECK DES VEREINS.

### Par. 1.

#### **Name.**

Der am 10. Juli 1906 gegründete, während des Krieges suspendierte und am 11. Januar 1919 neuorganisierte Turnverein «Vogesia», trägt den Namen «La Vogesia de Strasbourg», Société de Gymnastique et de Sports.

Der Verein ist der «Union des Sociétés de Gymnastique du Bas-Rhin», der Fédération des Sociétés de Gymnastique d'Alsace», der «Union des Sociétés de Gymnastique de France» und der «Fédération Féminine de France» angeschlossen. Er besitzt die Genehmigung der französischen Regierung (Nr. 2.880 vom 5. 6. 1920) und ist im Vereinsregister Strassburg am 27. 11. 1911 eingetragen. Er ist als solcher rechtskräftig.

### § 2.

#### **Sitz.**

Der Sitz des Vereins ist Strassburg.

### § 3.

#### **Dauer.**

Die Dauer des Vereins ist unbeschränkt.

### § 4.

#### **Zweck.**

Der Verein hat die Ertüchtigung seiner Mitglieder zum Zweck, sowohl in körperlicher als auch in geistiger Hinsicht zu deren Ausbildung beizutragen, d. h. durch Turnen, Sport und Spiel, sowie durch Veranstaltungen belehrender und unterhaltender Art das Solidaritätsgefühl unter den Mitglieder zu entwickeln und so für eine gute Kameradschaft zu sorgen.

Zur Erleichterung der aktiven Dienstzeit der jüngeren Mitglieder, bestehen im Verein «Cours de Préparation Militaire».